

MAȘINĂ DE TOCAT CARNE 800W

RISSOLE ESPERANZA

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Echipat cu motor de 800W
- Putere: 230V, 50Hz
- Lamă din oțel inoxidabil pentru o utilizare îndelungată
- Spirală metalică
- 3 discuri cu găuri de diametre diferite (2,7 mm, 4 mm, 8mm)
- Funcție rotire inversă
- Accesoriu pentru cârnați
- Accesoriu pentru Kibbe
- Set de răzătoare: răzătoare fină, răzătoare groasă, răzătoare pentru feliat
- Suport anti-alunecare din cauciuc pentru stabilitate crescută
- Dimensiune produs: 29 x 14,5 x 33 cm (LxWxH)
- Greutate netă: 2,82 kg
- Lungime cablu: 90 cm

INSRUȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți manualul de instrucțiuni cu atenție înainte de a pune în funcțiune aparatul și păstrați instrucțiunile, inclusiv garanția, chitanța de cumpărare și, dacă este posibil, cutia cu ambalajele din interior. Dacă dați produsul altei persoane, vă rugăm să îi dați și manualul de instrucțiuni.

- Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic. Nu este destinat pentru uz comercial.
- Nu utilizați aparatul în exterior. Păstrați aparatul departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate (nu introduceți niciodată aparatul în niciun fel de lichid) și margini ascuțite. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude. Dacă aparatul este umed sau ud, deconectați-l de la priză.
- Când curățați sau când nu mai utilizați aparatul, opriți-l și deconectați-l de la priză (trageți de ștecher, nu de cablu) și scoateți accesoriile atașate.
- Nu utilizați dispozitivul fără supraveghere. Dacă părăsiți camera, opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la priză.
- Dispozitivul și cablul acestuia trebuie verificat periodic pentru a depista la timp eventualele semne de deteriorare. Dacă se găsesc semne de deteriorare, dispozitivul nu mai trebuie utilizat.
- Nu încercați să reparați singur produsul, contactați un service autorizat. Pentru a evita expunerea la pericole, cablul deteriorat trebuie înlocuit întotdeauna de către producător, service-ul acestuia sau de către personal calificat și cu un cablu de același tip.
- Utilizați doar piese de schimb originale.
- Acordați atenție deosebită capitolului "Instrucțiuni speciale privind siguranța".

COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI

- Pentru a asigura siguranța copiilor, păstrați toate ambalajele (pungi de plastic, cutii, polistiren etc.) departe de copii.

AVERTISMENT!

Nu permiteți copiilor mici să se joace cu folia deoarece există pericolul de a se sufoca!

- Aparatul nu este destinat persoanelor (inclusiv copiilor) cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse și/sau cunoștință și/sau experiență insuficientă, decât dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau dacă au primit instrucțiuni despre modul de utilizare al aparatului.
- Copiii trebuie supravegheați de fiecare dată pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

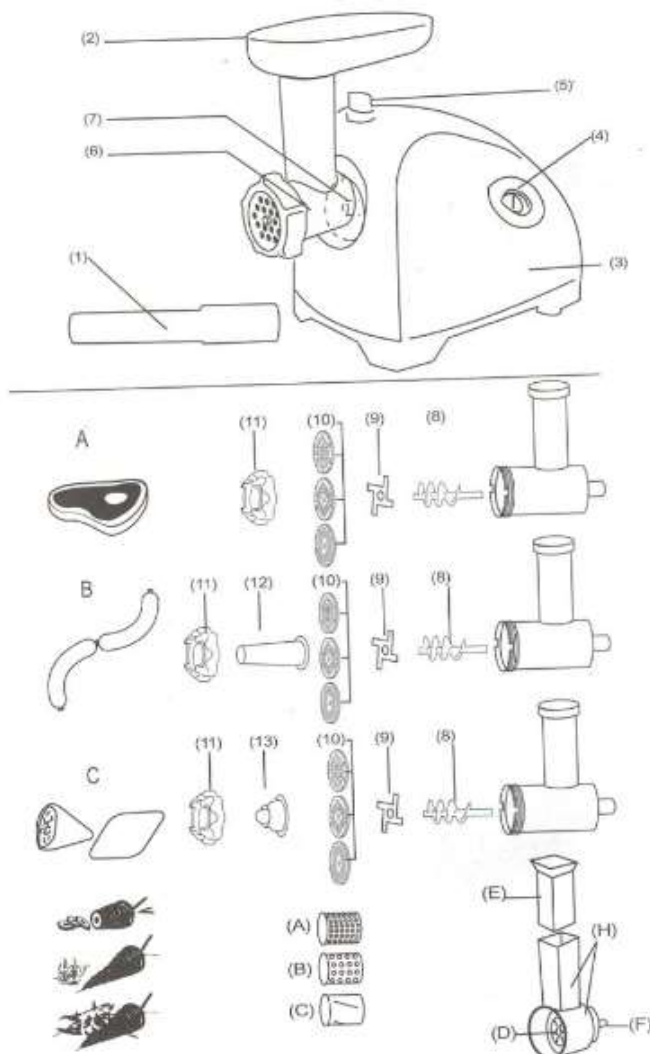
INSTRUCȚIUNI SPECIALE PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT: Pericol de accidentare!

- Înainte de înlocuirea accesoriilor sau componentelor adiționale care se mișcă în timpul funcționării, dispozitivul trebuie oprit și deconectat de la priză.
- Nu atingeți componentele care se mișcă.
- Înainte de a schimba accesoriile, așteptați ca motorul să se oprească.
- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că accesoriile sunt montate corect și că aparatul este stabil.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în pâlnia pentru alimentare!
- Manipulați cu grijă lamele când le scoateți și când le curățați!
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare și curățare.
- Nu încercați să reparați produsul singur, contactați un service autorizat. Pentru a evita pericolele, dacă cablul este deteriorat trebuie înlocuit cu același tip de cablu de către producător, service-ul acestuia sau de către personal calificat.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către copii.
- Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Nu utilizați aparatul pentru a sparge elemente precum oase sau scoici.
- Nu manipulați comutatoarele de siguranță.

Descrierea componentelor

- (1) Presă alimentare (presator)
- (2) Tavă (pâlnie) de alimentare
- (3) Unitate principală
- (4) Comutator ON/O/R
(Pornire/Oprire/Funcție rotire inversă)
- (5) Buton eliberare
- (6) Carcasă ax melcat
- (7) Unitate ax melcat
- (8) Ax melcat (melc)
- (9) Lamă (cuțit) de tocat (cuțit stea)
- (10) 3 discuri de tocat din oțel
(fin, mediu, grosier)
- (11) Inel de fixare
- (12) Accesoriu pentru cârnați
- (13) Accesoriu din 2 părți pentru Kibbe



Kibbe (Kibbeh) este un preparat tradițional oriental, având forma crochetelor, mai groase ca un deget și ovale. Se prepară din carne de miel și făină burghul, care se amestecă pentru a forma o pastă. Din aceasta se fac mici tuburi cu ajutorul accesoriului Kibbe (un tub mai mare, tăiat la dim. dorite). Aceste tuburi se umplu cu o mixtură (funcție de rețetă). Marginile se închid prin mișcări rotative în podul palmei, strângând ușor aluatul cu degetele, până la astuparea completă. Forma finală trebuie să arate ca o minge de rugby, ascuțită la capete. În final aceste forme se frig.

MODUL DE UTILIZARE AL DISPOZITIVULUI

Asamblarea mașinii de tocat carne

1. Puneți carcasa axului melcat în unitatea axului melcat. Rotiți carcasa axului melcat în sens invers acelor de ceasornic până se fixează la loc.
2. Puneți tava de alimentare pe pâlnia pentru alimentare astfel încât tava să fie deasupra unității principale.
3. Împingeți axul melcat în secțiunea orizontală a carcasei axului melcat până când se blochează axul.
4. Introduceți lamele cu muchia ascuțită spre exterior în axul melcat.
5. Selectați un disc de tocat din oțel. Introduceți discul pe axul melcat pentru a vă asigura că discul se potrivește în canalele de pe marginea carcasei axului melcat.
6. Rotiți inelul de blocare în sensul acelor de ceasornic până când se blochează în poziție.
7. Puneți bucățile de carne pe tavă și în pâlnia pentru alimentare.

Asamblarea accesoriului pentru cârnați

- Prima dată respectați pașii 1-5 din secțiunea "Asamblarea mașinii de tocat carne".
- Poziționați accesoriul pentru cârnați pe axul melcat.
- Rotiți inelul de blocare în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.
- Umpleți tava și pâlnia pentru alimentare cu pastă pentru cârnați.

Asamblarea accesoriului pentru "Kibbe"

Tuburile de pastă de carne sau aluat pot fi făcute cu accesoriul "Kibbe".

- Prima dată respectați pașii 1-3 din secțiunea "Asamblarea mașinii de tocat carne".
- Puneți accesoriul din 2 piese pentru Kibbe pe axul melcat.
- Rotiți inelul de blocare în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.
- Umpleți tava și pâlnia pentru alimentare cu pastă de carne sau aluat.

Conexiunea electrică

- Asigurați-vă că funcția comutatorului este în poziția "O" (Oprit).
- Conectați aparatul la o priză corespunzătoare.

Panou control (ON/O/R): Înainte/Oprit/Invers

- ON:

- Puneți comutatorul în poziția "ON". Aparatul este în modul "Înainte". Începe măcinarea.

- Reverse (Înapoi):

- Puneți comutatorul în poziția "O" și așteptați până când se oprește motorul.
- Puneți comutatorul în poziția "R". Aparatul este în modul "Reverse" (Invers) atâta timp cât țineți apăsat comutatorul.

- O:

- Puneți comutatorul în poziția "O" și deconectați aparatul de la priză.

AVERTISMENT: Pericol de accidentare!

Utilizați întotdeauna accesoriile furnizate. Nu vă introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în pâlnia pentru alimentare!

ATENȚIE:

Nu utilizați aparatul mai mult de 10 minute continuu. Lăsați aparatul să se răcească timp de 10 minute înainte de a-l utiliza din nou.

NOTĂ:

- Tăiați carnea în bucăți de aproximativ 2.5 cm. Aveți grijă să nu rămână oase sau tendoane.
- Pentru tăierea grosieră, utilizați discul cu cele mai mari găuri.
- În etapa a doua, alegeți un disc cu găuri de dimensiune mică sau medie, în funcție de cât de fină doriți să fie carnea.
- Ungeți discurile de oțel cu ulei vegetal.

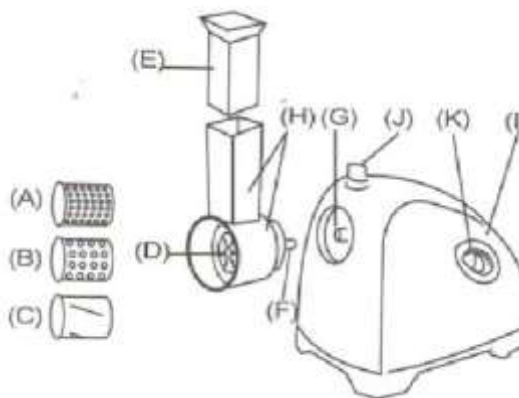
Prepararea cârnaților

- Puteți folosi membrane pentru cârnați naturale sau artificiale.
- Dacă folosiți membrane pentru cârnați naturale, lăsați-le puțin în apă înainte să le utilizați.
- Faceți un nod la capătul membranei.
- Trageți membrana pe accesoriul pentru cârnați.
- Apăsăți butonul ON, carnea este introdusă prin accesoriul pentru cârnați, iar membrana este umplută.
- Asigurați-vă că membrana pentru cârnați nu este umplută prea tare, în caz contrar membrana se poate sparge deoarece cârnații se umflă în timpul gătirii.
- După ce primul cârnaț a atins lungimea dorită, împingeți cu degetele cârnații la capătul accesoriului pentru cârnați.

SET RĂZĂTOARE

Descrierea componentelor

- A. Cilindru răzătoare fin
B. Cilindru răzătoare grosier
C. Cilindru feliere
D. Placă de blocare
E. Presă pentru alimete
F. Ax
G. Unitate ax
H. Carcasă răzătoare
I. Unitate principală
J. Buton eliberare
K. Buton ON(Înainte)/ O (Oprit) / R(Invers)



MODUL DE UTILIZARE AL RĂZĂTOAREI

1. Puneți axul în unitatea axului. Rotiți carcasa răzătoare înainte până când se blochează la loc.
2. Introduceți un cilindru în camera de răzuire. Rotiți cilindrul cu degetele până când este blocat de cârlige pe placa de blocare.
3. Conectați unitatea principală la rețea.
4. Preparați alimentele astfel încât să încapă pe pâlnia pentru alimentare.
5. Utilizați o mână pentru a butonul "ON" și utilizați cealaltă mână pentru a umple cu mâncare și pentru a împinge cu presa, forma dorită a feliei, chips-uri subțiri sau groase vor ieși din cilindru.
6. Apăsăți butonul "O" pentru a opri aparatul și a umple cu alimente din nou.

7. Apăsați butonul "R", cilindrul va ieși din cârlige și va ieși din marginea camerei. Comutați butonul pe poziția "O" și așteptați ca motorul să se oprească. Scoateți alimentele care au rămas în camera de răzuire sau pe răzătoare cu o lingură de lemn.

NOTĂ:

- Nu introduceți fructe dure care conțin sâmburi.
- Lamele cilindrilor nu au nevoie de regenerare.
- Ungeți cilindrii cu ulei comestibil pentru a evita ruginirea.

CURĂȚARE

- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză înainte de a-l curăța și așteptați să se răcească.
- Nu introduceți niciodată unitatea principală în apă deoarece poate provoca șocuri electrice sau incendii.
- Nu utilizați perii dure sau alte obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi.

Unitatea principală

- Curățați unitatea principală doar cu un material textil umed și ștergeți-o mai târziu cu un material textil uscat.

Tava de alimentare, axul melcat, carcasa axului și alte accesorii

- Nu curățați aceste componente în mașina de spălat vase.
- Aceste componente pot fi spălate cu mâna în chiuvetă.
- Clătiți-le cu apă curată și uscați-le.

DEPOZITARE

- Curățați produsul conform instrucțiunilor. Așteptați ca accesoriile să se usuce.
- Vă recomandăm să depozitați aparatul în ambalajul original dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat.
- Ungeți periodic discurile de oțel cu ulei vegetal. Utilizați pungile etanșe pentru depozitare.